

# E55 - Return With Love Apples

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:04] sign**

Minky Momo

**[00:04] sign**

Fairy Princess

**[01:15] sign**

Return With Love Apples

**[01:17] Momo**

"Return With Love Apples."

**[01:28] King**

What will they show us today?

**[01:30] King**

I can't wait to see!

**[01:31] Queen**

Darling, come here at once!

**[01:33] King**

Of course, dear!

**[01:43] King**

This is the moment of tension!

**[01:45] Queen**

Yes, it truly is!

**[01:53] Momo**

Hey!

**[01:55] Pipil**

Momo, not that way! This way!

**[01:58] Pipil**

This way!

**[02:00] Momo**

Pipil, is it really that person?

**[02:03] Pipil**

Yes, I'm certain!

**[02:04] Pipil**

The face, the voice! It's  
*definitely* that person!

**[02:07] Momo**

*But why?*

**[02:13] All**

What the? Huh?

**[02:18] Momo**

Excuse me!

**[02:32] Sind**

It really is her!

**[02:33] Mocha**

For sure!

**[02:35] Momo**

The Devil Queen!

**[02:37] Momo**

*Remember, everyone?*

**[02:38] Momo**

*That really intense lady  
from the Fairy Tale Forest!*

**[02:40] Momo**

*She left the Fairy Tale Forest  
when she got awful wrinkles*

**[02:42] Momo**

*from her own poisoned apple, but...*

**[02:45] (Flashback) Queen**

I'll be back after receiving the  
world's greatest plastic surgery!

**[02:49] (Flashback) Queen**

I am invincible!

**[02:57] Momo**

What could she be doing here?

**[02:59] Sind**

I've got a bad feeling about this!

**[03:10] Man**

Oh, goodness me! Welcome!

**[03:14] Man**

Welcome, welcome! We're so happy you're here!

**[03:17] Queen**

You have my room?

**[03:19] Man**

Of course, the most expensive  
deluxe room is ready for you!

**[03:23] Queen**

Really? Excellent.

**[03:26] Queen**

So? The matter we discussed?

**[03:28] Queen**

The party! The apple party!

**[03:31] Queen**

Apple juice, apple pie, and all the  
sweet baked apples you can eat!

**[03:34] Queen**

I told you I wanted to hold a large party,  
free for anyone in the city to attend!

**[03:39] Man**

Oh, we've prepared our most  
luxurious lounge for that purpose!

**[03:43] Queen**

Oh, I like you!

**[03:48] Queen**

A tip for you. Keep it.

**[03:50] Man**

Th-This much?!

**[03:55] Queen**

In exchange, please handle the  
invitations. It's for tonight.

**[03:58] Man**

Of course, you've got it!

**[04:05] Man**

Ow!

**[04:12] Jack**

This is bad! So very bad!

**[04:16] Tony**

If anyone finds out we were  
the Devil Queen's hired men...

**[04:21] Jack**

We can't have that! We can't!

**[04:23] Jack**

We've got big ambitions here!

**[04:26] Jack**

I want to throw in my hat for the  
next election to fill a vacancy

**[04:29] Jack**

in the Somewhere City Council!

**[04:31] Jack**

I've gotta make it happen!

**[04:41] Momo**

It looks like a really big party!

**[04:43] Mocha**

She did say it was free to attend!

**[04:45] Sind**

The whole room must be packed!

**[04:48] Pipil**

But what could it all be about?

**[04:50] Momo**

Let's go check it out!

**[04:51] All**

Yeah!

**[04:55] Momo**

This is it, right?

**[05:01] Sind**

What in the world? No one's here!

**[05:07] Queen**

What are you doing here?

**[05:12] Queen**

What do you want?

**[05:13] Momo**

U-Us? Well, the party...

**[05:16] Momo**

Why isn't anyone here?

**[05:20] Queen**

Because of this!

**[05:27] Momo**

"The Devil Queen: Worse Than a Witch."

**[05:30] Momo**

"The queen's apples are pure evil."

**[05:32] Momo**

Is this...

**[05:33] Queen**

Someone's been handing them out.

**[05:44] Queen**

You, you, you!

**[05:57] Queen**

You've been skulking around! Who are you?!

**[06:02] Queen**

Y-You two...

**[06:04] Momo**

Hey, the old men from the Fairy Tale Forest!

**[06:06] Queen**

Jack Orange and Tony Carkich!

**[06:10] Queen**

Oh, I see!

**[06:12] Queen**

I'm so glad you're here.

**[06:14] Queen**

I'm sure you were worried  
about me. Come on in!

**[06:18] Queen**

I feel so much better with you here.

**[06:21] Queen**

Someone handed out the strangest  
fliers to sabotage my party!

**[06:25] Queen**

I was really beside myself for a minute!

**[06:40] Zenir**

Devil Queen! It's over for you!

**[06:44] Zenir**

Look!

**[06:46] Queen**

You're that corrupt moneylender, Zenir.

**[06:49] Queen**

What brings you here?

**[06:51] Zenir**

Obviously, I've come to collect on my debt.

**[06:54] Zenir**

You really thought you  
could fool me, didn't you?

**[06:56] Zenir**

You've got a sunny summer home with a hot  
spring in the Fairy Tale Forest, was it?

**[07:01] Zenir**

What a lie!

**[07:02] Zenir**

You were driven out of the  
forest for wicked deeds!

**[07:06] Zenir**

I'm gonna strip you of all your  
possessions to pay your debt.

**[07:11] Man**

Ma'am, if you can't pay for your stay,

**[07:14] Man**

I'm afraid you must leave.

**[07:16] Queen**

I-I do have money.

**[07:19] Zenir**

Where?

**[07:20] Queen**

I-It's...

**[07:22] Queen**

Please, lend me money!

**[07:23] Queen**

I'll pay you right back!

**[07:24] Queen**

Please, please, please!

**[07:48] Zenir**

What's wrong, Devil Queen?

**[07:50] Zenir**

Pay up already!

**[07:52] Queen**

M-M-My money...

**[07:56] Queen**

is gone.

**[07:59] Zenir**

You're broke, but you threw this big party?

**[08:03] Zenir**

What were you thinking?

**[08:05] Zenir**

Well, this is the end of your life of luxury.

**[08:07] Zenir**

This is all you own now!

**[08:26] Queen**

*There's nowhere for me to go. Nowhere at all.*

**[08:31] Queen**

*Nowhere for me...*

**[08:47] Queen**

Oh, dear!

**[08:49] Momo**

Look out!

**[08:50] Momo**

Don't let go!

**[08:52] Pipil**

Don't do it!

**[08:55] Momo**

Please, don't kill yourself!

**[08:57] Queen**

Kill myself?!

**[08:58] Momo**

You were jumping into the river, weren't you?

**[09:01] Queen**

N-No! The railing just broke!

**[09:04] Queen**

Please, save me!

**[09:06] Momo**

Sindbook! Pull, quick!

**[09:08] Sind**

R-Right!

**[09:16] Queen**

H-Help me!

**[09:20] Pipil**

Mocha, Sindbook! Keep going!

**[09:24] Mocha**

We're trying our best!

**[09:31] Mocha**

D-Don't do it, Kajira! Don't let go!

**[09:36] Mocha**

Stupid! Don't! You can chew  
that all you want later!

**[09:39] Mocha**

Right now, don't—

**[09:57] Mama**

You caught a cold, did you?

**[09:59] Mama**

Here, some hot soup.

**[10:01] Mama**

I do hope it suits your tastes.

**[10:04] Mama**

Eat it before it gets cold.

**[10:09] Papa**

I'm just a veterinarian, but don't worry.

**[10:11] Papa**

This is a sure-fire medicine for human colds.

**[10:17] Momo**

If you don't have anywhere to go,

**[10:19] Momo**

you can stay with us.

**[10:21] Momo**

Can't she, Papa, Mama?

**[10:23] Papa**

Yeah, if she wants to.

**[10:26] Mama**

We don't mind it one bit!

**[10:42] Queen**

No one's ever been so nice to me!

**[10:47] Queen**

I'm actually so lonely!

**[10:51] Queen**

So lonely I couldn't stand it!

**[10:55] Queen**

I'm also hungry! I'm gonna eat now!

**[11:12] sign**

Fairy Princess

**[11:12] sign**

Minky Momo

**[11:23] Queen**

After I left the Fairy Tale

Forest, I traveled all around.

**[11:27] Queen**

I found hot cities, cold cities.

Cities on deserts and rivers...

**[11:30] Queen**

But...

**[11:31] Momo**

You're old enough that you want  
to settle down somewhere, right?

**[11:37] Queen**

Hey, Momo...

**[11:40] Queen**

Promise you won't laugh at me?

**[11:45] Momo**

S-Sure! I promise.

**[11:54] Queen**

Y-You won't tell anyone, will you?

**[12:05] Queen**

It's just...

**[12:17] Queen**

My heart is just so full of love!

**[12:25] Momo**

How lovely!

**[12:27] Queen**

I want to settle down in this city  
and be friends with all its people.

**[12:33] Queen**

But...

**[12:35] Queen**

I've been a mean person for such a long time.

**[12:38] Queen**

I have no idea how to become their friend!

**[12:42] Queen**

That's why I held that party.

**[12:45] Queen**

Please, Momo...

**[12:47] Queen**

Won't you tell me? How can I  
become friends with everyone?

**[12:53] Momo**

Don't worry, Auntie Devil!

**[12:55] Momo**

Because...

**[12:57] Momo**

You've got so much love in your heart!

**[12:59] Momo**

I know it'll work out!

**[13:10] Momo**

I'm sure the townspeople will understand.

**[13:18] Queen**

Momo...

**[13:36] Queen**

Oh, what a clear blue sky!

**[13:39] Queen**

I've never felt so happy as  
when I'm giving love to others!

**[13:44] Queen**

This is so new for me!

**[13:48] Pipil**

Auntie Devil is working so hard!

**[13:50] Momo**

Sounds like her second try  
at life is going to go well!

**[13:52] Sind**

I hope you're right.

**[13:54] Momo**

It's fine, fine, fine!

**[14:06] Queen**

If I'm going to be living in this  
city, I want to get it sparkling!

**[14:11] Jack**

This is awful!

**[14:18] Jack**

It's her! I saw that old  
lady knock the statue over!

**[14:22] Tony**

I saw it, too!

**[14:24] People**

What?!

**[14:31] Queen**

Y-You've got it all wrong!

**[14:36] Momo**

Wait!

**[14:38] Momo**

Wait! Wait, everyone!

**[14:41] Momo**

There's been some kind of mistake!

**[14:42] Momo**

Auntie Devil was trying to  
clean the city to help you!

**[14:46] Man**

Help us? That's the Devil Queen!

**[14:49] Man**

We don't believe you!

**[14:51] Momo**

B-But...

**[15:34] All**

Run!

**[15:41] Queen**

There!

**[15:54] Queen**

Here.

**[15:56] Momo**

What's this?

**[15:57] Queen**

Apples from the Fairy Tale Forest  
are the most delicious in the world.

**[16:01] Queen**

I was hoping the children of  
this city might get to eat them.

**[16:05] Queen**

Even after I left the forest,  
no matter where I went,

**[16:07] Queen**

I kept on growing these apples.

**[16:11] Queen**

I worked with Jack and Tony  
long ago to cultivate them.

**[16:15] Momo**

Ms. Devil...

**[16:17] Queen**

Momo, will you look after the  
apples and the apple tree sapling?

**[16:22] Queen**

I don't need them anymore.

**[16:39] Sind**

Ms. Devil really was trying  
to start over, huh?

**[16:43] Momo**

Yes.

**[16:49] Momo**

What's wrong, Mocha?

**[16:50] Mocha**

Th-These apples are really yummy, Momo!

**[17:00] Momo**

It's delicious!

**[17:04] Momo**

*Okay!*

**[17:06] Momo**

Pipiruma Pipiruma Puririnpa!

**[17:09] Momo**

Papareho Papareho Doriminpa!

**[17:11] Momo**

Become Snow White from the  
fairy tale with an adult touch!

**[17:34] Momo**

What do you think?

**[17:35] Pipil**

Lovely!

**[17:36] Mocha**

It's totally perfect!

**[17:37] Sind**

What are you going to do, Momo?

**[17:40] Momo**

These apples are filled with  
the Devil Queen's love.

**[17:44] Momo**

I want the people of the city to try them!

**[17:47] Momo**

Excuse me.

**[17:49] Momo**

I'm handing out Devil Queen Love  
Apples from the Fairy Tale Forest.

**[17:52] Momo**

Would you like to try one?

**[17:54] Man**

S-Sure!

**[18:01] Man**

Delicious!

**[18:03] Momo**

They're Devil Queen Love  
Apples! Remember that.

**[18:06] Kid**

Delicious!

**[18:08] Kid**

So delicious!

**[18:09] Kid**

Tasty!

**[18:10] Kid**

So good!

**[18:16] Kid**

They're great!

**[18:17] Momo**

They're Devil Queen Love Apples!

**[18:20] All**

Please, give me an apple!

**[18:23] All**

I want a Devil Queen Love Apple!

**[18:27] All**

Please!

**[18:28] All**

I want one!

**[18:29] Momo**

Oh, I'm sorry!

**[18:31] Momo**

We're all out of Devil Queen Love Apples!

**[18:34] All**

That's not fair! I didn't get one!

**[18:38] Momo**

Wow! They really liked them!

**[18:51] Queen**

You two...

**[18:52] Jack**

Devil Queen.

**[18:55] Jack**

W-We...

**[18:58] Queen**

Look at it.

**[19:00] Queen**

Isn't it a fine city?

**[19:02] Queen**

I wish I could have lived there...

**[19:05] Queen**

But perhaps that was presumptuous.

**[19:14] Momo**

Auntie Devil!

**[19:17] Momo**

Ma'am!

**[19:19] Momo**

Auntie Devil!

**[19:26] Queen**

Momo, what is all this?

**[19:27] Kid**

Grow us more apples, please!

**[19:30] Kid**

Please grow your apples in our city!

**[19:34] Momo**

That's right!

**[19:35] Momo**

The apples from the Fairy Tale

Forest were so delicious,

**[19:37] Momo**

everyone put in orders when they tried them!

**[19:41] Momo**

We'd love it if the three of you would

move to the city and keep growing them!

**[19:50] Jack**

Let's do it, Devil Queen!

**[19:52] Tony**

For the honor of the Fairy Tale Forest!

**[20:00] Kids**

Ma'am, please!

**[20:05] Queen**

All right, let's do it!

**[20:07] Queen**

The Devil Queen's apples are

the best in the world!

**[20:11] All**

Yeah! Yeah!

**[20:50] King**

My, what a happy, happy ending!

**[20:53] Queen**

To think that the Devil Queen  
would open her own orchard...

**[20:58] Queen**

It's so different from the fairy tale!

**[21:00] King**

It's all good, it's all good!

**[21:02] King**

A toast, to the Devil  
Queen's second try at life!

**[21:10] King**

Wasn't that fun?

**[21:12] King**

See you next week!

**SIGN** Next Episode Preview

**[22:08] Pipil**

Momo, you're always alone.

**[22:11] Pipil**

That's because you're not like other  
children. You're from a magical kingdom.

**[22:16] Pipil**

Why do people persecute  
those who aren't like them?

**[22:21] Pipil**

Also, the enemy impeding  
Momo's dreams shows itself.

**[22:25] Pipil**

Next time on *Fairy Princess Minky Momo*:

**[22:29] Pipil**

"The Sun-Dappled Girl in the Forest."

**[22:31] Pipil**

But Momo, you have us with you!

**[22:34] Pipil**

Keep fighting!

---

Revision #1

Created 2025-06-07 17:56:42 UTC by whimsee

Updated 2025-06-07 17:56:42 UTC by whimsee